

---

ICANN75 | Réunion générale annuelle – Forum public de l'ICANN  
Jeudi 22 septembre 2022 – 09h00 à 10h00 KUL

MAARTEN BOTTERMAN : Bonjour, il est presque l'heure de commencer. Je vous prie de bien vouloir prendre place.

Bonjour à tous, merci d'être ici aujourd'hui avec nous dans ce forum public de l'ICANN75 à Kuala Lumpur en Malaisie. C'est notre dernière réunion publique de l'année et la deuxième réunion hybride de l'ICANN après deux ans et demi de réunions virtuelles. J'aimerais remercier la communauté pour les riches discussions de cette semaine et pour avoir fait progresser le travail dans des questions clés, comme les menaces à la sécurité du DNS, les données d'enregistrement de domaines de premier niveau génériques, les noms de domaines internationalisés, l'acceptation universelle et d'autres sujets très importants. Certaines de ces initiatives nous permettent de faire évoluer la manière dont nous évaluons et mettons en œuvre les recommandations.

Ceci marque la fin d'une semaine très productive et d'une période qui a été très difficile et qui ne cesse d'évoluer. Cependant, la communauté de l'ICANN s'est réunie, a poursuivi son travail et a collaboré de la manière qu'elle a pu. Célébrons aujourd'hui tout

---

**Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.**

---

le bon travail qui a été fait et reconnaissons le soulagement que représente pour certains d'entre nous le fait de pouvoir être aujourd'hui dans la même salle.

Revenons maintenant au forum. Permettez-moi de vous rappeler que le forum public est toujours une excellente opportunité pour que le Conseil d'Administration de l'ICANN et la communauté puissent dialoguer. Nous ne pouvons pas faire notre travail si nous ne vous écoutons pas ; c'est notre responsabilité d'agir dans l'intérêt collectif de toutes les parties prenantes et d'écouter directement de vous-même ce que vous pensez. Au nom du Conseil d'Administration, je vous encourage à profiter de cette opportunité pour poser des questions, faire des commentaires et partager vos réflexions. Le Conseil d'Administration est engagé à faciliter un processus multipartite ascendant afin de faire progresser le travail. Et bien entendu, nous sommes toujours engagés à nous améliorer de manière permanente.

Souvenez-vous toujours que cette session n'est pas un remplacement des consultations publiques que l'ICANN lance sur certains dossiers et politiques. Si vous voulez participer et avoir votre mot à dire sur un sujet spécifique qui est ouvert à la consultation publique, n'hésitez pas à le faire à travers le système en ligne qui est disponible sur ICANN.org. C'est le seul moyen de faire en sorte que vos commentaires soient entendus, examinés et pris en compte.

---

Avant de commencer, Herb Waye, l'ombudsman de l'ICANN, va vous parler un petit peu des normes de comportement requises par l'ICANN. Ensuite, Alex Dans de l'organisation ICANN va vous expliquer le format de cette session. Herb, vous avez la parole.

HERB WAYE :

Merci, monsieur le Président.

Je m'appelle Herb Waye et je suis l'ombudsman de l'ICANN. Mon adjointe, Barbara Curwin, est connectée à distance.

Nous vous souhaitons la bienvenue au public de l'ICANN75 et nous souhaitons particulièrement la bienvenue aux nouveaux arrivants à l'ICANN. Nous espérons que votre première expérience ici aura été positive et agréable. Notre rôle est de garantir que la communauté de l'ICANN soit bien traitée, tant en ligne qu'en personne, et que tout le monde puisse bénéficier d'un environnement professionnel et respectueux.

Nous participons ici à notre deuxième réunion hybride. Cette réunion générale annuelle à Kuala Lumpur reste un effort constant de mon bureau, de la communauté de l'ICANN, de l'organisation ICANN et du Conseil d'Administration pour promouvoir une participation en personne comme virtuelle qui soit sûre, respectueuse et professionnelle et en même temps diverse, équitable et inclusive, où nous pouvons tous sentir que nous appartenons.

---

Nous avons tous le droit de nous attendre à du professionnalisme et à de la courtoisie au moment de participer à l'ICANN dans tous les formats. Les normes de comportement requises de l'ICANN s'appliquent à tous les aspects des interactions entre les participants aux activités de l'ICANN, y compris dans les communications écrites, visuelles et verbales. Le harcèlement ne sera point toléré. Je vous souhaite un forum public professionnel et respectueux. Merci, restez en sécurité et soyez aimable.

Pour conclure, personnellement et au nom de mon bureau, je tiens à remercier Maarten et León pour leur collaboration et leur appui pour le travail du bureau de l'ombudsman. Je souhaite en même temps à Tripti et à Danko un mandat très productif et enrichissant au sein du Conseil d'Administration au titre de leur nouveau poste.

Merci. Alex.

ALEX DANS :

Merci Herb.

Bienvenue tout le monde. Je suis Alex Dans, je suis la directrice des communications pour les Amériques pour l'organisation ICANN. Je vais brièvement vous expliquer le format de cette session et comment vous pouvez participer.

---

Le forum public d'aujourd'hui durera une heure. La session sera divisée en trois parties. Les trois parties seront ouvertes à tout sujet d'intérêt pour la communauté. Chaque partie sera facilitée par un membre du Conseil d'Administration. On commencera par Edmon Chung, suivi par Manal Ismail et ensuite, Akinori Maemura.

Une fois que la cette partie commence, nous allons avoir trois moyens de poser une question ou de faire un commentaire. Si vous êtes sur place, simplement, approchez-vous du micro et attendez votre tour pour faire vos commentaires. Pensez à être bref et respectueux pour ceux qui sont en ligne et en personne. Si vous participez à distance, vous pouvez rejoindre la file d'attente de deux manières. Si vous voulez poser une question, vous pouvez faire ce commentaire verbalement. Si vous participez à distance, vous pouvez participer de manière verbale et à ce moment-là, vous pouvez cliquer sur l'icône « Lever la main » en bas de la page de Zoom et automatiquement, vous allez rejoindre la file d'attente des orateurs.

Si c'est à votre tour de parler, vous allez voir un message sur votre écran qui vous dit que c'est à votre tour de parler. Vous pouvez donc allumer votre micro. Une fois que vous avez été présenté, assurez-vous d'allumer votre micro. Avant de faire votre commentaire ou de poser votre question, dites votre nom, d'où

---

vous venez et qui vous représentez. Pensez à parler lentement et clairement.

Si vous ne pouvez pas poser votre question à voix haute, vous pouvez l'écrire dans la fenêtre « Questions et réponses ». Je vais lire les questions à haute voix. Ne posez pas vos questions dans le chat. Nous n'allons pas lire les questions qui seront posées dans le chat. Lorsque vous écrivez une question ou un commentaire dans la fenêtre « Questions et réponses », incluez votre nom, d'où vous venez ou qui vous représentez si c'est le cas.

Chaque personne aura deux minutes pour poser une question ou faire un commentaire. Vous allez voir un *timer* affiché sur l'écran. Nous allons utiliser cette limite de temps pour avoir le temps de permettre à tout le monde de s'exprimer.

Le membre du Conseil d'Administration responsable de cette partie va répondre à votre question ou se tourner vers un autre membre du Conseil pour le faire. Souvenez-vous que le Conseil d'Administration prendra quelques minutes pour voir qui est la personne la plus à même de vous répondre. Tout le monde a la possibilité de poser des questions. Cette règle de deux minutes s'applique également pour les questions de suivi et les commentaires.

Et finalement, n'hésitez pas à profiter du service d'interprétation que nous avons ici. L'interprétation en temps réel est disponible

---

dans toutes les langues des Nations Unies : anglais, français, espagnol, chinois, arabe, russe et portugais. Vous pouvez trouver plus d'informations sur la page de la session. L'hyperlien est disponible sur le chat. Je tiens à remercier nos interprètes d'avoir rendu cette possibilité possible. Je vais rappeler à tout le monde de parler lentement et clairement lorsqu'ils vont poser une question ou faire un commentaire.

La langue parlée sur Zoom peut varier pendant la session en fonction de qui parle. Pour avoir une meilleure expérience, nous vous recommandons de sélectionner la langue que vous parlez ou que vous écoutez en cliquant sur l'icône « Interprétation » qui se trouve dans la barre d'outils de Zoom. Par exemple, si vous sélectionnez l'anglais, quand quelqu'un parle une langue autre que l'anglais, vous allez entendre directement l'interprétation simultanée en anglais dans le canal que vous avez sélectionné.

Maintenant, je vais passer la parole au premier facilitateur du Conseil d'Administration, Edmon Chung. Edmon Chung, vous avez la parole.

EDMON CHUNG :

Merci. Je parlerai un peu en chinois. Bonjour, je vais en profiter pour parler en chinois et je le dis parce qu'Alex vient de nous dire que nous devrions profiter du service d'interprétation.

---

Je vous souhaite la bienvenue au forum public de l'ICANN. Allez-y.

MICHAEL PALAGE :

Je suis Michael Palage des États-Unis et je suis là à titre personnel.

Pour commencer, je voudrais dédier mon intervention à Marilyn Cade, que la communauté de l'ICANN a perdue. Elle a consacré la plupart de sa vie à suivre des événements liés au modèle multipartite de l'ICANN et je pense qu'on devrait tous faire ce même suivi.

Göran, cette intervention est à votre intention.

En début de semaine, j'étais optimiste au moment d'entendre au sein de la chambre des parties contractantes des nouvelles par rapport aux progrès accomplis en matière d'utilisation malveillante du DNS, tant du point de vue contractuel qu'en matière du processus d'élaboration de politiques potentiel qui pourrait arriver. Cependant, il y a des signaux d'alarme que j'ai entendus cette semaine et que je tiens à signaler.

D'abord, les parties contractantes semblaient savoir ce qui se passait. L'ICANN à plus de 2 000 bureaux d'enregistrement qui ont passé des contrats avec l'ICANN et plus de 1 000 opérateurs de registre dans cette même situation. Mais il semble avoir des iniquités au moment des négociations et de leurs négociations



---

avec l'ICANN. À chaque fois qu'il y a des négociations à l'ICANN, il faudrait que l'on s'assure qu'il y ait des représentants de toutes les parties prenantes de ces groupes particuliers et il faudrait que l'on s'assure que les chartes respectives des opérateurs de registre et des bureaux d'enregistrement soient honorées.

Une autre préoccupation encore plus grave était liée à la discussion par rapport au processus d'élaboration de politiques accéléré. Vous avez parlé vous-même cette semaine du choix par rapport aux élections de l'UIT, du modèle de l'ICANN qui devrait permettre aux personnes d'avoir une voix au chapitre et je suis d'accord avec vous. Mais ce qui m'inquiète est le danger potentiel si l'ICANN négocie avec un certain groupe de personnes et qu'ils ne pourront pas leur donner une place à la table. Voilà pourquoi lorsque vous parlez des objectifs pour 2017, et je reviens surtout sur l'objectif 7, et je vous rappelle toutes vos discussions avec les parties contractantes en matière d'utilisation malveillante du DNS, je suggère que vous les compreniez dans les différents documents que vous allez élaborer.

EDMON CHUNG : C'est pour vous, Göran.

GÖRAN MARBY : Personne d'autre ne veut répondre ?

EDMON CHUNG : C'était une question pour vous, je pense.

GÖRAN MARBY : Merci, tout d'abord, d'avoir parlé de Marilyn. Elle nous manque beaucoup. Elle se présentait toujours avec son prénom alors qu'elle commençait à parler. C'était rassurant de savoir qu'elle allait s'exprimer.

Vous m'entendez ? C'est bon ? Pour répondre à la question, les parties contractantes discutent et examinent une proposition au sein de leur groupe pour considérer les amendements à leur contrat, se concentrant sur les dispositions concernant l'utilisation malveillante du DNS en particulier. Ce groupe a partagé ses idées avec nous et moi, avec l'organisation ICANN ; nous les soutenons pour pouvoir apporter les modifications nécessaires pour faire en sorte que nous soyons tous sur un niveau d'égalité, pour faire en sorte que les dispositions existantes puissent s'appliquer à la lutte contre l'utilisation malveillante du DNS. Les groupes de représentants des opérateurs de registre et bureaux d'enregistrement continueront à négocier et leurs résultats seront reflétés dans leur contrat. Par la suite, si nous arrivons à un accord, nous aurons une période de consultation publique pour connaître l'avis de toute la communauté.

---

D'autres membres de la communauté ont des questions, donc nous suggérons qu'ils échangent avec les parties impliquées directement.

Pardon ?

ORATEUR NON-IDENTIFIÉ : Un peu plus doucement.

GÖRAN MARBY : Oui, c'est la deuxième fois qu'on me le rappelle cette semaine.

Il y a des limites aux dispositions qui existent dans les contrats et tout ce qu'il y a de neuf doit passer par un processus de PDP. Cela va toujours rester dans la portée de notre mission, dans le domaine de nos compétences techniques, par exemple s'agissant de contenus, et les discussions par rapport aux données d'enregistrement ou à l'accès à ces données ne seront pas touchées par ces délibérations.

Merci.

EDMON CHUNG : Merci Göran.

Prochaine intervenante.

---

NUR ADLIN HANISAH BINTI SHAHUL IKRAM : Bonjour à tous. Je m'appelle Adlin, je suis membre du programme NextGen de la Malaisie. Je suis là en tant qu'étudiante de doctorat de l'Université islamique internationale de la Malaisie.

Ma question est de savoir si l'ICANN a des plans d'avoir ses propres publications pour encourager le secteur académique, les étudiants et les acteurs de l'industrie de partout dans le monde à discuter des questions actuelles en lien avec l'ICANN et son travail. J'ai des idées, par exemple les recommandations qui devraient être concentrées sur une seule plateforme. Actuellement, les articles publiés sont éparpillés dans les différents journaux, il n'y a pas de bulletin unique qui les concentre tous.

Merci.

EDMON CHUNG : Merci pour votre intervention, c'était une très bonne question.

Du côté de l'Asie-Pacifique, et c'est d'où vous venez, il existe déjà un bulletin. Notre bureau de la région fait circuler ce bulletin. Et il y a également un espace APAC qui reçoit ces mêmes informations, si je ne me trompe.

---

Je ne sais pas s'il y a d'autres membres du Conseil d'Administration souhaitant ajouter à la réponse? Oui Kaveh, allez-y.

KAVEH RANJBAR : Je pense que c'est une très bonne question. Vous parliez surtout d'un bulletin académique. Nous n'avons pas ce type de publication. S'il y a des initiatives pour ce faire, je suis sûr que vous pouvez venir demander cela à l'ICANN et moi, je soutiendrai vivement votre initiative. Merci.

EDMON CHUNG : Merci Kaveh.

Prochain intervenant.

[INAUDIBLE] : Je m'appelle [inaudible] et je parlerai à titre personnel. J'ai deux commentaires, d'une part un commentaire concernant l'utilisation malveillante du DNS.

Les statistiques montrent que les abus diminuent, mais ce n'est pas vrai. Ce qui s'améliore est la stabilité des acteurs malveillants et ils peuvent passer inaperçus, mais cela ne veut pas dire qu'on a moins de cas d'abus. Je pense qu'il faudrait que l'on se concentre sur de nouvelles manières pour nous remettre à cela.

---

Nous devrions marquer les noms de domaines malveillants comme tels et les domaines auxquels nous pouvons faire confiance, il faut les identifier également.

Et puis, je veux parler des nouveaux noms de domaine génériques de premier niveau, parce que nous parlons d'une nouvelle série et nous avons entrepris un programme qui s'appelle SubPro pour des procédures pour des séries ultérieures. On ne voulait pas parler de série à l'époque, mais finalement, on parle de série. La logique d'organiser les candidatures en série est que si les personnes ne sont pas au courant du fait qu'il y a une série, elles ne vont pas pouvoir envoyer leur candidature. Ou alors, si on annonce une ouverture d'une série, on va recevoir beaucoup de candidatures parce qu'autrement, ils vont rater cette possibilité d'enregistrer un nom de domaine. Et la dernière fois, il y a eu des personnes qui n'en étaient pas au courant et qui n'ont pas pu enregistrer leur nom de domaine. Et d'ailleurs, en raison des retards et du manque de fonds, ils n'ont pas pu participer à cette série. Alors, au moment de lancer la prochaine série, assurez-vous de bien l'annoncer pour que l'on puisse compter dessus.

Merci.

EDMON CHUNG :

Merci.

---

Quant à l'abus du DNS, nous nous penchons de manière très active sur cette question et nous savons qu'il existe une dynamique dans le marché, surtout en matière d'utilisation malveillante, d'une part, concernant l'atténuation et également au niveau des statistiques que vous signalez.

Je ne sais pas si Becky ou quelqu'un d'autre souhaite ajouter à cela. Avril, allez-y.

AVRI DORIA :

Merci Edmon.

Cela fait un bon moment effectivement. Et lorsque vous parliez, vous disiez qu'il y avait eu beaucoup de défaillances à la série de 2012. Entre autres, on n'avait pas su dire s'il y aurait de nouvelles séries, des séries ultérieures, de nouveaux appels s'il y avait des modifications. L'hypothèse n'a pas changé. On s'y attendait et donc, cela reste pareil. Mais avec cette nouvelle série ou cette nouvelle procédure, il y a ce concept que les périodes auxquelles on n'aura pas d'ouverture ou d'admission de candidatures seront de plus en plus longues parce qu'il faudrait à chaque fois analyser l'exercice par lequel nous avons passé. On espère que cela ne nous prendra plus autant de temps que nous avons laissé passer cette dernière fois. On ne s'y attendait pas. Mais bon, il y a beaucoup de travail à faire quand même, comme vous le dites.

---

On s'en occupe. Et j'espère que les séries puissent se poursuivre de manière prévisible.

Merci.

EDMON CHUNG : Merci Avri.

Becky, vous souhaitiez intervenir aussi ?

BECKY BURR : Non, je suis d'accord avec tout ce qu'a dit Avri. Je pense que Sarah voulait parler de l'utilisation malveillante du DNS.

EDMON CHUNG : Sarah ?

SARAH KIDEN : Pour ce qui est de l'utilisation malveillante du DNS, il y a différentes données disponibles. Certaines données suggèrent qu'il y a moins de cas d'abus ; dans d'autres secteurs, on voit que c'est le contraire. À ce stade, nous considérons que le mieux est de nous concentrer tous sur le fait que l'utilisation malveillante est un problème d'importance, malgré les tendances ou même suivant les tendances, peu importe. Mais nous devrions toujours nous concentrer sur cette lutte et c'est ce que nous faisons au sein du Conseil d'Administration. Je pense qu'on doit tous lutter pour



---

atténuer l'utilisation malveillante sur un front commun, et c'est ce que nous sommes prêts à faire.

Merci.

EDMON CHUNG :

Merci Sarah.

Je vais maintenant céder la parole à ma collègue Manal, qui va animer la partie suivante de notre forum consacré aux SubPro.

MANAL ISMAIL :

Je vais parler un peu arabe avant de commencer.

Je tiens à vous souhaiter à tous la bienvenue à cette deuxième partie de notre réunion ici dans le cadre de l'ICANN75 à Kuala Lumpur. Je voudrais continuer à recevoir vos questions et je vais vous demander de respecter la limite des deux minutes, de sorte que nous puissions répondre à autant de questions que possible de ceux qui participent ici ou à distance.

Allez-y.

RAOUL PLOMMER :

Bonjour à tous. Je suis Raoul Plommer, je suis président du NPOC et du groupe des représentants des parties non commerciales ou des entités non commerciales de la Finlande. Je voulais revenir sur les remarques du PDG de l'ICANN de lundi.

---

Nous sommes une organisation à but non lucratif et tout l'argent que nous avons devrait être investi dans notre intérêt public. Et dans tout ce que nous faisons, le but devrait être de stabiliser l'exploitation de l'Internet. Comme Göran le suggère et personne ne va être en désaccord, c'est notre principal objectif.

L'Internet est un service public mondial. Vous me corrigerez si je me trompe, mais que je sache, l'ICANN n'a pas de politiques pour s'occuper de l'impact environnemental qu'elle génère. En 2019, vous avez publié un document de blogs avec vos objectifs pour la communauté, mais rien n'a été fait. C'est le moment de faire en sorte que l'ICANN soit plus durable et qu'elle agisse contre le changement climatique plus qu'elle ne le fait.

Le Conseil d'Administration a besoin d'entendre les initiatives dirigées par la communauté à travers l'approche ascendante dont on parle souvent. Pour agir et lutter contre la crise climatique, le Conseil d'Administration de l'ICANN a besoin de nous et ils ont besoin de compter sur le soutien de sa communauté. Je pense qu'on peut le faire très facilement, tout de suite. Alors, si vous souhaitez – et je parle ici à tous les participants – que l'ICANN entreprenne son parcours vers la neutralité carbone, mettez-vous debout s'il vous plaît. C'est ce que nous devrions faire pour que l'ICANN réduise sa participation à l'émission de carbone. Si vous voulez que l'ICANN soit neutre en

---

carbone, je vais vous demander de vous mettre debout. Bon, ça va un peu mieux.

Je pense que vous voyez déjà un soutien pour cette idée, alors j'espère qu'on fera quelque chose là-dessus.

MANAL ISMAIL :                      Merci.

Maarten, vous voulez répondre ?

MAARTEN BOTTERMAN :            Merci beaucoup.

Dans les couloirs, j'ai également entendu parler de cela. Nous reconnaissons tout à fait que nous faisons partie de ce monde et que nous avons un rôle à jouer. Ce n'est pas à nous de lutter contre le réchauffement climatique, mais nous devons toutefois considérer quel est notre impact et comment le réduire. Alors, nous nous engageons à prendre les mesures nécessaires pour ce faire. Avec les réunions hybrides, je pense qu'on a déjà un peu réduit notre impact. Peut-être qu'on pourrait ensemble prendre d'autres décisions. Cela n'appartient pas au Conseil d'Administration. Il relève de la responsabilité de nous tous de voir ce qu'il faudrait que l'on fasse pour être aussi environnementalement positif que possible.

---

Merci pour cette remarque.

MANAL ISMAIL :

Merci Maarten.

Avant de continuer avec la file d'attente, je vais donc prendre un participant à distance. Alex, s'il vous plaît.

ALEX DANS :

Merci beaucoup. Je vais lire une question en espagnol, alors je vous prie de mettre vos écouteurs.

« La prochaine assemblée générale de LACRALO se fera en dehors de la réunion ICANN75. C'est pour cela que les bénévoles de LACRALO ne pourront pas participer, à moins qu'ils payent de leur propre poche l'hôtel et le séjour. Étant donné que le plus grand coût pour l'ICANN, ce sont les billets d'avion, quelle est la raison pour laquelle les choses se font ainsi ? »

MANAL ISMAIL :

Merci beaucoup, Alex. Est-ce que quelqu'un souhaite y répondre ? León, s'il vous plaît.

LEÓN SÁNCHEZ :

Puisque la question a été posée en espagnol, je vais répondre en espagnol.

---

Merci beaucoup Alberto pour votre commentaire. Nous travaillons avec l'équipe de l'organisation ICANN pour trouver un moyen de soutenir les gens afin qu'ils puissent venir à l'assemblée générale à Cancún.

Nous sommes tout à fait conscients que d'habitude, les assemblées générales se tenaient quelques jours avant la réunion publique de l'ICANN. Ensuite, une fois que l'assemblée générale finissait, ceux qui ne font pas partie de la communauté et qui ne sont pas financés au niveau de leur voyage doivent rentrer chez eux et cela empêche leur participation à la réunion publique. C'est un sujet sur lequel nous nous penchons et je pense qu'il faut encore avoir de l'espoir. Tous les efforts sont faits pour trouver une solution qui permette aux gens de participer aussi bien à l'assemblée générale qu'à la réunion publique de l'ICANN. Je vous prie d'être patients et de ne pas perdre espoir parce que nous y travaillons.

Merci.

MANAL ISMAIL :

Merci beaucoup León.

---

Et nous allons continuer avec la file d'attente.

MASON COLE :

Merci Manal. Je suis Mason Cole. Je suis des États-Unis et j'appartiens à l'unité constitutive des entités commerciales. Je vais parler du WHOIS.

Comme Becky l'a dit cette semaine, on devrait renommer notre système de requêtes. Il est important de déterminer le niveau de demandes, y compris pour les registres qui n'y participent pas. Il est important, donc, d'éviter de vouloir réinventer le système pour répondre aux besoins de la communauté. Les registres doivent être inclus ; autrement, ce système ne serait pas utile pour les données WHOIS. Pour que ce système soit utile, il doit être transparent et des rapports doivent être faits pour indiquer quelles sont les raisons pour lesquelles des informations ne sont pas diffusées.

Nous pensons qu'il y a une opportunité maintenant de pouvoir améliorer ce système à partir des commentaires que fait la communauté. Merci beaucoup.

MANAL ISMAIL :

Merci beaucoup, Mason. Est-ce que je peux vous passer la parole, Becky ?

---

BECKY BURR :

Merci Mason.

J'apprécie le détail des commentaires que vous nous avez fournis et nous savons que votre unité constitutive a signalé des problèmes par rapport à la connexion au système et notre équipe analyse quelles sont les possibilités de résoudre ce problème et essaie de comprendre comment nous pouvons faire pour collecter le plus grand nombre de données possible.

Le conseil nous a demandé d'aboutir à un système qui soit facile à construire et peu coûteux. C'est pour cela que l'organisation ICANN a essayé de mettre en place cette étape de conception opérationnelle et nous savons que ce problème de connexion a été signalé par plusieurs parties de la communauté et elles pensent que c'est très important.

Nous pouvons continuer à accepter des demandes de fonctionnalités supplémentaires pour inclure les opérateurs de registre ou d'autres parties prenantes, mais il faut trouver un compromis, parce que plus on fait des itérations par rapport aux fonctionnalités que l'on souhaite, plus cela prendra du temps d'aboutir à un système complet et plus il sera coûteux.

C'est pour cela qu'il faut que l'on soit clair. Et je sais que je me répète, mais nous voulons être sûrs que nous comprenons exactement que la communauté est tout à fait consciente de ce que le système que l'on appelle SSAD fera et de ce que ce système

---

ne fera pas. Nous voulons savoir si la communauté pense que cela vaut la peine de continuer à nous donner des demandes pour d'autres fonctionnalités. C'est ce que nous voulons. Si vous pouvez nous aider à mieux interpréter ces demandes de fonctionnalités supplémentaires en vue de l'objectif qui est de construire quelque chose de rapide et pas très coûteux, nous serions très reconnaissants.

MANAL ISMAIL : Merci beaucoup, Becky.

Prochain intervenant.

KATHY KLEIMAN : Bonjour madame, bonjour à tous. Je suis Kathy Kleiman de l'Université américaine de droit et je fais partie de l'unité constitutive des entités non commerciales. Mais je parle en mon propre nom. C'est ma première réunion.

Chaque SO et AC travaillent très dur pour essayer d'attirer de nouveaux arrivants. J'ai trois suggestions, deux rapides et une plus longue.

Première suggestion. Quand le personnel de l'ICANN prépare l'ordre du jour des différentes séances, n'utilisez pas d'acronymes. Les seuls acronymes qui peuvent être utilisés, c'est SO et AC. Essayons de célébrer le fait qu'il y a beaucoup de choses



---

qui sont bien faites, par exemple toutes les règles de génération d'étiquettes, mais n'utilisons pas d'acronymes.

Ensuite, certaines sessions sont dirigées par des membres de la communauté, d'autres par du personnel de l'ICANN. Il serait très utile d'avoir le nom des personnes qui modèrent ou qui animent les différentes sessions, car cela permet par la suite aux gens de s'adresser à eux pour poser des questions ou avoir des commentaires. Pendant des années, il y a eu des noms de gens qui étaient présidents ou coprésidents qui n'étaient pas présents dans les informations par rapport à la session.

Ensuite, essayons de fournir un certain contexte ou un historique lorsque nous abordons certains sujets. Il y a par exemple les informations de contexte par rapport aux discussions sur les génériques fermés ou par rapport à l'accès de tout le monde à ce type de noms de domaine. En 2012, 2013, 2014, il y avait eu une forte opposition aux génériques fermés. Cette opposition était au niveau du GAC, au niveau de la communauté et au niveau de différentes unités constitutives. Je pense qu'il faudrait fournir plus de contexte et plus d'historique lorsqu'on aborde ce dossier.

MANAL ISMAIL :

Merci beaucoup. Merci pour ces suggestions, elles sont bien notées. Le GAC va refaire des activités de renforcement des

---

capacités, donc on prend note de vos suggestions qui sont très utiles.

Est-ce que quelqu'un d'autre souhaite prendre la parole ?  
Edmon.

EDMON CHUNG :

Je voulais rebondir sur la première chose que vous avez dite pour ce qui est des acronymes. On sait que les acronymes sont très importants et je comprends que cela pose des difficultés. Mais bien sûr, les acronymes ont leur utilité. Je sais et je comprends tout à fait que l'ordre du jour ne devrait pas avoir d'acronymes. Je sais que le fait de dire les règles de génération d'étiquettes pour la zone racine ne vous dit pas grand-chose, mais oui, probablement qu'il ne faudrait pas mettre d'acronymes dans l'ordre du jour. On aurait pu dire « Célébrer les différentes langues dans les différents noms de domaine ». Oui, merci beaucoup pour ce commentaire.

MANAL ISMAIL :

Merci beaucoup, Edmon.

Et pour ce qui est des génériques fermés, est-ce que vous souhaitez répondre, Avri ?

---

AVRI DORIA : Très brièvement, par rapport aux génériques fermés, je pense que toutes les discussions qui ont abouti à ce dialogue facilité qui va avoir lieu avec la GNSO, le GAC et l'ALAC, tout cela a été le fruit d'un compromis par rapport à plusieurs positions que l'on a vu apparaître au fil du temps. Nous sommes tout à fait conscients qu'il y a un énorme éventail de points de vue par rapport aux génériques fermés. Merci Kathy, merci de nous le rappeler, mais effectivement, je pense qu'on est tout à fait conscients du fait qu'il y a un large éventail de points de vue.

MANAL ISMAIL : Merci beaucoup, Avri.

Avant de continuer avec la liste d'attente, est-ce qu'on peut prendre une question à distance ?

ALEX DANS : Merci Manal.

Avant de passer à la participation à distance, je tiens à rappeler aux intervenants de parler clairement et lentement pour les interprètes et pour la transcription simultanée.

Nous avons donc une question d'Abdulkarim Oloyede. Pouvons-nous activer son micro ? Abdulkarim, allez-y vous, pouvez allumer votre microphone.

---

Passons à la personne suivante. Nous avons Rick Lane. Est-ce qu'on peut activer son micro ?

RICK LANE : Vous m'entendez ?

ALEX DANS : Oui, merci.

RICK LANE : Merci. Je parle en mon propre nom.

Les risques du dark WHOIS et le travail de protection des enfants et des mineurs sont déjà documentés par les experts en cybersécurité, les propriétaires de propriété intellectuelle ; tout cela est enregistré dans une lettre en réponse à la lettre de Göran an FDA. Le risque du dark WHOIS dans le dark Web est qu'il permette aux acteurs malveillants d'accéder aux données d'enregistrement non publiques.

Le Conseil d'Administration devrait, et je le dis pour que ce soit enregistré, considérer que la capacité de demander l'accès aux données d'enregistrement tel que proposé dans la politique de divulgation ne devrait être donnée que s'il y a un document de conception d'un système qui garantisse une réponse ou la participation lorsque les opérateurs de registre et les bureaux

---

d'enregistrement se penchent sur la résolution des problèmes existants d'accès à des données qui mettent les utilisateurs d'Internet à risque. Je voulais savoir si le Conseil d'Administration considère que deux ans de plus de ce statu quo avec un manque d'accès garanti aux données WHOIS est bon ou négatif pour les utilisateurs d'Internet.

Merci.

MANAL ISMAIL :

Göran, vous voulez répondre ?

GÖRAN MARBY :

Peut-être que je pourrais commencer, Becky, pour compléter ma réponse. Merci beaucoup.

Comme nous l'avons déjà dit à plusieurs reprises, la raison pour laquelle les informations WHOIS ont été retirées, pourquoi on a décidé de modifier cela, c'était parce qu'il y a eu des législations qui sont apparues il y a quelques années. Nous sommes passés par un processus pour pouvoir faire le suivi de toutes ces politiques qui apparaissaient et pouvoir permettre un accès expurgé aux données. On a d'abord interagi avec le CEPD qui avait des directrices qu'ils nous ont remises et sur lesquelles nous nous sommes basés. Nous avons beaucoup travaillé dans la

---

communauté à ce processus. Nous avons élaboré d'abord la spécification temporaire et puis, le PDP de l'étape un.

Il y a des législations au conflit, des points de vue différents par rapport à ces législations, mais pour l'ICANN, ce n'est pas question de qui que ce soit, bon ou mauvais pour la divulgation des données. Nous devons avoir des garanties. Nous avons demandé à la Commission européenne et au Parlement européen s'il serait possible pour nous d'avoir accès à ces données aux fins de l'exactitude, mais malheureusement, cela ne s'est pas fait.

Alors, je vous remercie beaucoup pour cette question. Je pense que vous pouvez la reprendre avec la Commission européenne.

MANAL ISMAIL :

Merci Göran.

Becky, vous voulez ajouter à cela ?

BECKY BURR :

Désolée.

Oui, on espérait tous avoir avancé davantage vers la mise en œuvre d'une politique élaborée par la communauté qui soit conforme au RGPD. Mais bien sûr l'ICANN, les opérateurs de

---

registre et les bureaux d'enregistrement doivent se conformer à la législation applicable.

MANAL ISMAIL : Merci Becky.

Nous allons passer maintenant à la troisième partie de ce forum. Pour ce faire, je vais céder la parole à Akinori Maemura qui va modérer cette partie. Il sera l'animateur.

AKINORI MAEMURA : Oui. Passons sans tarder à cette troisième partie.

NADIA : Bonjour, je suis Nadia de l'Ukraine et je parle à titre personnel. En tant qu'Ukrainienne, j'apprécie énormément votre soutien pour notre pays. Merci. J'ai deux questions à vous poser.

Beaucoup a été dit par rapport à la révision du programme de soutien à l'Ukraine d'un million de dollars. Vous en avez beaucoup parlé cette semaine et je voudrais savoir si vous prévoyez d'impliquer la communauté dans ce travail de révision.

Deuxièmement, que pensez-vous par rapport au forum de gouvernance de l'Internet ukrainien qui est censé se tenir le 24-25 novembre ?

---

AKINORI MAEMURA : Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci.

Les fonds d'un million ne sont qu'un petit geste. Nous sommes très empathiques par rapport aux Ukrainiens et en tant qu'organisation, nous nous sommes dit que les fonds que nous avons devaient être mis à bon profit et c'est ce que nous avons fait. Nous croyons que c'était la bonne décision à prendre. Nous espérons avoir des retours de notre communauté plus tard. Mais nous nous engageons à pouvoir agir aussi rapidement que possible pour soutenir notre communauté et nous avons fait de notre mieux.

Merci.

AKINORI MAEMURA : Becky.

BECKY BURR : Je pense qu'on voudrait tous savoir un peu plus ce qui se passera avec l'IGF ukrainien, s'il y aura une participation à distance, etc. Ce serait bien d'avoir ces informations.

AKINORI MAEMURA : Merci.



---

L'intervenant suivant.

**KALPESH CHAUDHARI :** Bonjour à tous, je m'appelle Kalpesh, membre du programme NextGen de l'Inde.

La région Asie-Pacifique est très grande, très peuplée et très diverse. De ce fait, je voudrais savoir quelles sont les mesures particulières que l'ICANN prévoit de prendre dans l'avenir proche ou quelles sont les mesures entreprises à présent pour s'assurer que la région Asie-Pacifique soit effectivement prise en considération ?

Merci.

**AKINORI MAEMURA :** Merci. Qui veut répondre ? Oui, Edmon.

**EDMON CHUNG :** Je pourrais commencer, puis on verra si d'autres souhaitent ajouter des remarques.

C'est une très bonne question. L'organisation ICANN travaille énormément à travers son bureau d'Asie-Pacifique. Jia-Rong en est le vice-président, le directeur de ce bureau. Et peut-être que Göran pourra ajouter des informations là-dessus. Mais que je sache, il y a différents bureaux en ce moment. Il y a des

---

représentants en Inde, par exemple, qui sont censés échanger avec les parties prenantes sur place.

Vous parliez de diversité dans la région. J'espère que vous êtes venus participer dans l'espace APAC également. Une partie de la communauté de l'ICANN a créé cet espace APAC et nous sommes très contents d'avoir cet espace qui a évolué et qui s'est élargi au cours des années. N'hésitez pas à venir encourager les autres à venir participer dans cet espace aussi et à commencer leur voyage à l'ICANN.

ORATEUR NON-IDENTIFIÉ : Merci.

J'ai vu qu'il y a énormément d'interprètes, comme cette cabine. Personnellement, on n'a pas d'interprétation en hindi. Je vous comprends, mais ce n'est pas le cas pour tout le monde et moi-même, je ne comprends pas tout. Les accents sont différents. Parfois, il y a des phrases que je ne comprends pas.

Voilà ma suggestion. Merci.

AKINORI MAEMURA : Merci. Maarten ?

---

MAARTEN BOTTERMAN : Merci pour ce commentaire. Nous attachons une grande importance à la représentation et à l'inclusion de toute notre communauté mondiale. Il y a énormément de langues et l'hindi en est une des principales. Cependant, nous avons décidé de suivre les politiques linguistiques de l'ONU au niveau de l'interprétation et nous essayons d'être aussi inclusifs que possible. Nous prenons note cependant de votre remarque. Nous considérons constamment ces questions, tant au sein du NomCom que de notre conseil.

AKINORI MAEMURA : Merci Maarten.

Avant de continuer avec la queue, je vais demander à Alex de nous permettre de passer aux questions qui sont envoyées à distance.

ALEX DANS : On a Shreedeeep Rayamajhi qui a levé la main. Est-ce qu'on peut activer son micro ? De notre côté, c'est bon, on vous a autorisé, vous pouvez allumer votre microphone.

SHREEDEEP RAYAMAJHI : Bonjour, je suis du Népal.

Ma question pour le Conseil d'Administration est la suivante. Nous voyons que l'ICANN est une communauté multipartite, c'est

---

ce que nous disons. Donc, pourquoi la plupart de l'équipe de direction est renfermée sur ces unités constitutives ? On parle et on prêche beaucoup pour avoir une équipe de direction qui collabore, mais nous avons des équipes de direction qui, dans la pratique, sont très fermées.

Et de la même manière, il y a toujours les mêmes personnes qui viennent occuper les différents postes et c'est une difficulté pour être plus inclusif pour les nouveaux arrivants. Comment les aider à avancer vers des postes de direction ? Comment les nouvelles personnes peuvent-elles avancer ?

Merci.

AKINORI MAEMURA : Maarten ?

MAARTEN BOTTERMAN : Oui, bien sûr.

La composition de nos équipes de direction est décidée de manière ascendante. C'est le processus par lequel nous arrivons au poste de direction. Oui, je comprends ce que vous dites, mais le but est de s'assurer que les dirigeants apparaissent du bas vers le haut et c'est ainsi que ce sera représentatif.

Merci.

AKINORI MAEMURA :           Göran ?

GÖRAN MARBY :                Je voulais dire que la question est très importante. Je vous remercie, Shreedeeep, de l'avoir posée. Mais je veux ajouter à cela que les directeurs et les membres du Conseil d'Administration ne sont pas ceux qui prennent les véritables décisions. Au moment de passer par des révisions et des processus d'élaboration, c'est la communauté et vous pouvez y participer.

L'année dernière, par exemple, l'équipe de David Olive, seule son équipe, a pris en charge 4 000 appels différents avec la communauté de partout dans le monde. Et si je me trompe, à la réunion de l'ICANN en ce moment, on a plus d'une centaine de pays qui sont représentés, c'est-à-dire que le travail lui-même devrait être très divers.

D'un autre côté, je vous rassure, on essaie toujours de s'améliorer et de faire participer des personnes partout dans le monde. Par exemple, on a un programme de remboursement qui a été créé par le Conseil d'Administration il y a quelques années et qui vise à faire en sorte que des personnes de partout dans les pays puissent se connecter sans devoir prendre en charge les frais de connexion pour pouvoir participer à l'ICANN. Donc, on essaie de s'améliorer.

---

Merci.

AKINORI MAEMURA : Merci Göran.

Merci d'avoir patienté. Personne suivante.

LEIF SAWYER : Merci. Je suis Leif Sawyer, je suis boursier à l'ICANN75.

Cette semaine et ces réunions ont été très intéressantes, très chargées et très informatives. Je tiens à remercier le Conseil, l'organisation et la communauté pour toutes les informations. Or, on n'est pas à l'ICAN, on est devant ICANN. C'est la société pour l'attribution des noms et des numéros sur Internet. Je comprends que les noms sont plus attirants, mais on a deux « N » quand même dans le nom de l'ICANN. Et les boursiers, comme moi, n'ont pas vu la communauté des numéros vraiment. Il est important de comprendre tout ce qui se passe ici. Il faut parler un peu plus que seulement des processus multipartites et de son côté séduisant.

AKINORI MAEMURA : Merci pour ce commentaire. C'est la société Internet pour l'attribution des noms et des numéros sur Internet, c'est vrai. Les numéros et les noms sont tous représentés ici. L'aspect des

---

numéros est surtout géré par les registres Internet régionaux. Les réunions des registres Internet régionaux se tiennent dans vos régions respectives. Nous avons toutefois certaines séances consacrées à ces communautés, mais cette fois-ci, malheureusement, ce n'était pas le cas. Les réunions vont continuer à se tenir, donc on essaiera de résoudre cela.

D'autres commentaires du reste du Conseil ? León ?

LEÓN SÁNCHEZ :

Merci Akinori.

Bien sûr, oui, les numéros sont une partie importante de notre mission à l'ICANN. Quand j'étais boursier, on m'a encouragé à participer à toutes les séances qui m'intéressaient, qu'on ait une présentation ou pas à leur propos. Alors, quand je participais aux boursiers par exemple, on m'encourageait toujours à participer à ces séances et c'est ce que je veux faire avec vous. En tant que boursier, si vous voyez que dans le programme il y a des informations qui ne sont pas bien couvertes, n'hésitez pas à participer aux séances qui vous attirent et échangez avec la communauté, essayez d'apprendre autant que possible et saisissez cette possibilité que vous avez en tant que boursier.

AKINORI MAEMURA :

Merci León.

---

Nous allons clore la queue, donc n'approchez plus de micro.  
Participant suivant.

RON ANDRUFF :

Bonjour, je m'appelle Ron Andruff. J'ai deux remarques à faire.

J'apprécie énormément le commentaire de Michael Palage. Ça nous manque tous d'entendre dire « Je m'appelle Marilyn Cade. » S'il y avait un père de l'Internet, elle était la mère de l'Internet ou celle qu'il l'avait accouché. Mais comme nous commençons à regarder autour de nous, il y a plein de jeunes, des jeunes qui commencent à occuper des postes de direction. Au cours de cette semaine, j'ai entendu des collègues qui sont là depuis aussi longtemps que moi prendre la parole et moi, je suis là depuis Monte Video, cela fait plus de soixante réunions. Et ce roulement, ce changement de garde fait du bien. On voit toute une nouvelle génération de personnes de 30 et 40 ans qui commencent à arriver à l'ICANN et surtout à travers les programmes des boursiers et des NextGen. Et je l'admire énormément. Je sais que Marilyn a investi énormément de temps à ces deux programmes.

En tant que la famille que nous sommes avec le personnel, je suis très enthousiaste par rapport au fait que nous accueillons à présent une nouvelle génération. Mais dans ce sens, quand je pense au travail concernant l'atténuation des abus du DNS, il y a des jeunes qui sont frais qui ne veulent pas consacrer 10 autres



---

années à travailler sur le WHOIS. Ils veulent travailler sur les problèmes urgents.

Je pense que nous, en tant qu'organisation, Conseil et communauté, nous pourrions les accueillir et leur donner le pouvoir et les ressources pour qu'ils puissent faire avancer le travail sans devoir reprendre le poids que nous avons eu sur nos dos toutes ces années. Alors, je félicite le personnel, l'équipe, je vous félicite tous et chapeau pour Marilyn Cade.

Merci.

AKINORI MAEMURA : Merci beaucoup pour votre commentaire. Nous en prenons note.

Maintenant, je vais prendre une question à distance. Alex.

ALEX DANS : Nous avons une main de Mohammed Mubarak. Mohammed, vous pouvez activer votre micro.

Nous allons passer à la prochaine personne dans la file d'attente.

JAVIER RÚA-JOVET : Bonjour à tous, je suis Javier de la ccNSO de Porto Rico et je parle en mon propre nom.

---

Je suis ici pour soutenir les déclarations qui ont été faites par rapport à la protection de l'environnement par l'ICANN. Je fais référence également au blog de Göran qui a été publié dans le passé.

Le changement climatique est quelque chose de réel pour moi à Porto Rico et nous le savons bien avec l'ouragan Maria qui a ravagé Porto Rico. J'ai remercié l'ICANN pour ce qui a été fait dans le passé. Nous voulons aider l'ICANN avec la communauté pour voir comment l'ICANN peut agir, car l'ICANN est leader dans plusieurs domaines. Nous voulons vous exprimer notre disponibilité, nous rendant disponibles pour aider dans ce domaine et avoir des discussions, afin de voir comment cette réflexion peut avancer. Donc, j'encourage l'ICANN à être ouvert et à commencer à réfléchir à ces questions.

AKINORI MAEMURA : Merci beaucoup.

León.

LEÓN SÁNCHEZ : Merci beaucoup Akinori. Permettez-moi de répondre en espagnol.

Javier, tout d'abord, nous exprimons notre solidarité vis-à-vis des gens de Porto Rico. Nous savons qu'ils passent un mauvais

---

moment et ceci est une conséquence du changement climatique, sans aucun doute. Nous exprimons notre solidarité et notre soutien aux gens de Porto Rico.

Comme l'a bien dit Maarten tout à l'heure, nous sommes tous sensibles à ce sujet et nous sommes ouverts pour voir de quelle manière nous pouvons aboutir à des compromis réels afin que nos activités puissent atteindre la neutralité carbone.

AKINORI MAEMURA : Merci beaucoup.

Prochain intervenant.

STEVEN DEERHAKE : Bonjour, je suis de la communauté de la ccNSO. Je suis président du PDP3 de la ccNSO concernant le retrait et les mécanismes de révision pour les ccTLD.

Ces mécanismes de révision sont sous l'examen du Conseil d'Administration depuis un an. Je sais qu'il y a une décision qui sera prise et qui se trouve dans l'ordre du jour de la réunion du Conseil d'Administration.

Pour ce qui est de mon travail, je tiens à remercier les membres du groupe de travail et je tiens à remercier le Conseil

---

d'Administration d'être arrivé à une décision que j'espère favorable. Je vous remercie d'avance.

AKINORI MAEMURA : Merci beaucoup.

Nouvel intervenant.

RICHARD CHEN : Bonjour, je m'appelle Richard Chen et je viens de Hong Kong. Je parle en mon propre nom. Si vous me permettez, je vais parler en chinois.

Je suis très content de revenir aux réunions présentiels. J'ai eu la chance d'avoir pu participer à certaines activités de la société civile, des activités pour le vote public et la participation publique. J'ai pu constater qu'il y a certains problèmes au niveau de certains groupes. Par exemple, dans les magasins Apple, il y a des produits qui manquent. Donc, nous essayons de participer à ce processus. L'ICANN a un rôle important à jouer. J'espère que l'ICANN pourra nous aider à savoir comment agir. Pendant ces activités avec la société civile, nous demandons au public de s'engager dans nos processus et d'utiliser les ressources et l'aide de l'ICANN.

Mon deuxième point : dans les activités de la société civile, nous devons nous focaliser sur les activités hybrides. J'ai entendu

---

beaucoup parler du WHOIS. J'aimerais vous demander quelles sont les différences entre l'anonymisation et la protection de la vie privée au niveau du tourisme ?

AKINORI MAEMURA : Puisque vous avez parlé en chinois, j'aimerais vous répondre en chinois.

Les deux éléments dont vous parlez sont liés, en fait. Le système WHOIS et les aspects liés à la protection de la vie privée au niveau du WHOIS sont importants pour les activités de la société civile. Si vous lisez les dispositions du RGPD concernant la confidentialité, vous allez trouver cela dans le WHOIS.

Et pour répondre à votre question en chinois, ma langue maternelle, c'est le chinois cantonais, mais nous sommes en train de parler en chinois mandarin. Je vais parler maintenant l'anglais pour répondre à la deuxième partie de votre question et je vais demander aux autres membres du Conseil s'ils souhaitent ajouter quelque chose par rapport au WHOIS et à la confidentialité des données.

BECKY NASH : Je n'ai pas tout à fait compris quelle était la question. Suggérez-vous que l'accès aux informations d'enregistrement dans

---

différentes langues est une question qui doit être considérée ?  
C'est votre question ?

RICHARD CHEN : Je demande s'il y a la possibilité d'avoir des directives pour les gens de la société civile lorsqu'ils travaillent dans leur propre projet, s'il y a des orientations pour savoir comment nous pouvons profiter des ressources que l'ICANN met à disposition pour encourager la société civile à travailler dans certains projets.

AKINORI MAEMURA : Merci beaucoup.

MAARTEN BOTTERMAN : Ce que nous faisons, c'est d'avoir des discussions ici dans la salle pour des activités de sensibilisation spécifiques.

GÖRAN MARBY : Nous travaillons sur ce que nous appelons le programme d'aide de l'ICANN. C'est un programme d'aide financière pour des projets de différentes parties du monde et vous serez en mesure de demander, par exemple, le financement d'un projet au titre de ce programme. Ce programme a été décidé. La communauté de l'ICANN a approuvé cette idée. Donc, les projets qui seront financés devront être en lien avec la mission de l'ICANN.

---

Nous n'avons jamais eu l'occasion de remercier les gens qui ont travaillé pendant plus de cinq ans dans la communauté pour aboutir au programme d'aide financière de l'ICANN et je tiens à les remercier.

Voilà ma réponse et j'ajoute à cela un grand merci aux gens de la communauté qui ont travaillé pour rendre ce programme d'aide financière une réalité.

JEFF NEUMAN :

Bonjour, je suis Jeff Neuman.

Je pense que nous avons pu voir avant qu'une heure de forum public, ce n'est pas suffisant. Nous devrions accorder plus longtemps aux interactions. Ce n'est pas une critique parce que je sais qu'il y a des problèmes d'agencement des différentes sessions dans l'emploi du temps, mais pour l'avenir, c'est une suggestion.

J'ai deux questions maintenant.

Tout d'abord, comme Göran l'a dit, la communauté fait le travail des EPDP. Qu'est-ce que le Conseil d'Administration et l'organisation ICANN peuvent faire pour accélérer les délais de mise en œuvre du travail que la communauté fait ?

Deuxième partie de ma question. Le Conseil d'Administration, par le passé, a posé des questions très utiles à la communauté et

---

nous avons apporté des réponses, que ce soit au niveau des groupes de parties prenantes ou des comités consultatifs. Mais, nous n'avons pas vraiment eu de réponse de la part du Conseil d'Administration. Je vais retourner la question et je vais dire : que peut faire le Conseil d'Administration pour nous aider, nous, à communiquer avec vous afin que vous puissiez atteindre vos objectifs stratégiques ?

AKINORI MAEMURA : Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci, Jeff, pour votre question.

Nous travaillons beaucoup. Nous essayons de poursuivre notre dialogue intersession afin que le modèle ascendant et multipartite puisse être utile. Et nous essayons également de participer bien en amont pour pouvoir apporter à ce processus.

Göran, vous souhaitez ajouter quelque chose ?

GÖRAN MARBY : Je sais qu'on peut toujours faire mieux et il y a des initiatives, lorsque l'on commence à voir comment les recommandations sont élaborées, comment travaille le conseil de la GNSO, comment l'organisation ICANN met en œuvre ses



---

recommandations ; tout cela peut être amélioré. Ce qui m'inquiète un petit peu, c'est ce commentaire que j'entends souvent de dire que l'ICANN est lent, etc. Je pense que le travail se fait par la communauté, par tous, et cela nous a pris plusieurs années pour aboutir à cette nouvelle série. C'est un travail de la communauté. Il n'y a rien de perdu parce que dans le processus, nous avons beaucoup appris et la communauté a des révisions à mettre en place pour analyser tout cela.

En fait, ce que je n'apprécie pas parfois, c'est le fait de dire que tout est lent à l'ICANN. Mais non, parce que nous sommes en train de faire des choses que personne n'a faites dans le monde ni dans l'histoire avant. C'est pour cela que nous essayons de faire en sorte que lorsque l'on prend une décision, on soit vraiment sûr de la décision qu'on prend. Il faut dire qu'aux Nations Unies, cela leur a pris 25 ans pour arriver à une loi sur la mer. C'est un exemple.

JEFF NEUMAN :

Je n'ai pas dit que l'ICANN est lent. Ce que je veux dire, c'est que pour ce que nous faisons ensemble, nous devrions faire en sorte que les délais soient un peu plus rapides. Mais je n'ai pas voulu dire que l'ICANN est lent.

GÖRAN MARBY :

Non, je n'ai pas pris cela du mauvais côté.

**MATTHEW SHEARS :** Je pense que c'est une question tout à fait juste. Maarten a bien dit qu'il faut poursuivre le dialogue, mais je dois dire qu'il faut également faire un peu plus de remue-méninges, il faut plus de brainstorming. Ce ne sont pas seulement les questions que vous nous adressez, les réponses que nous vous donnons ; je pense qu'il faut penser à d'autres moyens de dialoguer.

**JEFF NEUMAN :** Et peut-être des sessions plus interactives, et nous le faisons avant. Au lieu d'avoir le Conseil d'Administration devant nous sur un podium, ce serait peut-être plus utile d'avoir des sessions plus interactives, avec des interactions au lieu des questions et des réponses, afin qu'il y ait une collaboration pendant toute la réunion. Je pense que ce serait une très bonne idée.

**BECKY NASH :** Je souhaite ajouter que nous pensons toujours aux moyens que l'on peut mettre en œuvre pour que les sessions soient le plus interactives possible. Peut-être que nous devrions avoir des alternatives, par exemple une partie d'une séance pour un sujet en particulier, donc que l'on puisse interagir par rapport à un sujet en particulier, parce qu'il y a des dialogues par rapport à beaucoup de perspectives et cela ne vaut pas le coup de répéter et de répéter les mêmes choses. Je pense qu'on devrait se

---

pencher sur cette question. Nous travaillons ensemble depuis très longtemps et le moment est venu de voir quelles sont les façons dont nous interagissons.

AKINORI MAEMURA : C'est la fin de la partie que je devais diriger. Je m'excuse si on a un peu dépassé le temps qui nous a été accordé.

Maarten.

MAARTEN BOTTERMAN : On pourrait toujours continuer à parler, il reste des choses à dire. Je pense que tous ces retours qui viennent de cette séance seront repris par le comité concernant le programme au moment de planifier des événements à l'avenir. Mais c'est la première fois qu'on est assis ici tous au sein d'une même salle autour d'une même table.

À tous ceux qui ont participé aujourd'hui, je vous remercie, à mes collègues du Conseil d'Administration, merci pour votre facilitation et merci énormément aux services linguistiques. Le forum public à suivre se tiendra dans le cadre de l'ICANN76 au Mexique à Cancún. Et nous prévoyons que les séances à cette occasion-là fonctionneront aussi bien qu'ici avec ce que nous avons appris de ces expériences et dans cet esprit d'amélioration continu.

---

Ceci conclut la participation en personne comme à distance. Merci d'avoir participé. Et à venir sera la réunion du Conseil d'Administration qui commencera avec les membres de la communauté et nos équipes. Nous le ferons d'ici 15 minutes. C'est à la demie ? On a pris un peu de retard, alors nous serons là de retour à la demie. Merci, nous concluons le forum public.

**[FIN DE LA TRANSCRIPTION]**